

آزمون‌های برنامه‌ریزی شده مجموعه زبان انگلیسی کد (۱۱۲۱)

جدول گرایشات

ضرایب گرایشات			تعداد تست	نام درس
مترجمی زبان انگلیسی	زبان و ادبیات انگلیسی	آموزش زبان انگلیسی		
۲	۲	۲	۶۰	زبان عمومی
۰	۰	۳	۶۰	آموزش زبان
۰	۳	۰	۶۰	ادبیات انگلیسی
۳	۰	۰	۶۰	مترجمی زبان

تاریخ برگزاری آزمون‌های حضوری

آزمون اول	آزمون دوم	آزمون سوم	آزمون چهارم	آزمون پنجم	آزمون ششم	آزمون هفتم	آزمون هشتم
۲۵٪ اول آموزشی	۲۵٪ دوم آموزشی	۲۵٪ سوم آموزشی	۲۵٪ چهارم آموزشی	۵۰٪ اول سنجشی	۵۰٪ دوم سنجشی	۱۰۰٪ جامع	۱۰۰٪ جامع شبیه سازی
۱۳۹۶/۰۹/۲۴	۱۳۹۶/۱۰/۱۵	۱۳۹۶/۱۱/۰۶	۱۳۹۶/۱۱/۲۷	۱۳۹۶/۱۲/۱۱	۱۳۹۶/۱۲/۲۵	۱۳۹۷/۰۱/۱۷	۱۳۹۷/۰۱/۳۱
صبح	صبح	صبح	صبح	صبح	صبح	صبح	صبح
جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه	جمعه

تاریخ برگزاری آزمون‌های اینترنتی

آزمون اول	آزمون دوم	آزمون سوم	آزمون چهارم
۱۰۰٪ تعیین سطح	۵۰٪ اول سنجشی	۵۰٪ دوم سنجشی	۱۰۰٪ جامع
شنبه از اول خرداد ۹۶ همزمان با ثبت نام	۱۳۹۶/۰۵/۱۴	۱۳۹۶/۰۷/۲۹	۱۳۹۷/۰۱/۱۸

آموزش زبان

MA Preparation Exam, 1st 25% Budgeting

Linguistics

Topics	Sources and chapter(s)
- Signs and preliminaries of linguistics	Mahan, chapter 1 Fromkin, chapter1 (pp. 4-17) Hudson, chapter1 (pp. 1-9)
- The origins of language	Mahan, chapter 2 Yule, chapter 2
- The properties of language	Mahan, chapter 3 Yule, chapter 2 Hudson, chapter 1 (pp. 9-12)
- Phonetics	Mahan, chapter 6 Yule, chapter 4 Fromkin, chapter 6 Hudson, chapter 2
- Morphology	Mahan, chapter 4 Yule, chapter 7 Fromkin, chapter 3 (pp. 71-92) Hudson, chapters 4, 5

Language teaching methodology

Topics	Sources and chapter(s)
-Schools of thought in SLA -L1 acquisition -Human learning	PLLT, chapters 1, 2, 4
-Approaches and Methods -A history of language teaching -Grammar Translation Method (GTM) -The Direct Method (DM) -Situational Language Teaching (SLT) -Audio-Lingual Method (ALM) -Cognitive-Code Language Learning (CCLM)	R&R, chapters 1, 2, 3, 4 L-F, chapters 2, 3, 4 TBP, chapters 2, 11 Chastain, chapter 4
-Brain and learning	Chastain, chapter 2

Language testing

Topics	Sources and chapter(s)
- Preliminaries of testing	Mahan, chapter 1 FJB, chapter 1 Heaton, chapter 1
- Language test functions	Mahan, chapter 2 FJB, chapter 2 Brown, chapter 1 Heaton, chapter 10 (pp. 171-173) TBP, chapter 21 (pp. 390-392)
- Language test forms	Mahan FJB Heaton

MA Preparation Exam, 2nd 25% Budgeting

Linguistics

Topics	Sources and chapter(s)
- Phonology	Mahan, chapter 7 Yule, chapter 5 Fromkin, chapter 7 Hudson, chapters 2, 3, 13, 14 (pp. 227-231)
- Word formation	Mahan, chapter 5 Yule, chapter 6 Fromkin, chapter 3 (pp. 92-106) Hudson, chapters 15, 16
- Language and brain	Mahan, chapter 10 Yule, chapter 13 Fromkin, chapters 2, 9 (pp. 369-376) Hudson, chapter 10
- Syntax	Mahan, chapter 8 Yule, chapters 8, 9 Fromkin, chapter 4 Hudson, chapters 6, 7

Language teaching methodology

Topics	Sources and chapter(s)
-Age and acquisition	PLLT, chapter 3
-Total Physical Response (TPR) -The Silent Way (SW) -Suggestopedia (SM) -Community Language Learning (CLL) -Whole Language (WL) -Multiple Intelligences (MI) -Neuro-Linguistic Programming (NLP) -Lexical Approach (LA) -Competency-Based Language Teaching (CBLT) - The Participatory Approach (PA)	R&R, chapters 7, 8, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 11 (ed.2) L-F, chapters 5, 6, 7, 8, 12, 13 TBP, chapter 2 Chastain, chapter 4
-Computer-assisted language learning (CALL)	TBP, chapter 12 L-F, chapter 14

Language testing

Topics	Sources and chapter(s)
- Basic statistics	Mahan, chapter 4 FJB, chapter 4 Brown, chapters 5 (pp. 89-105), 6,7 (except pp. 153-157)
- Test construction	Mahan, chapter 5 FJB, chapter 5 Brown, chapters 3,4 TBP, chapter 22(pp. 411-421)

MA Preparation Exam, 3rd 25% Budgeting

Linguistics

Topics	Sources and chapter(s)
- Semantics	Mahan, chapter 9 Yule, chapters 10, 11, 12 Fromkin, chapter 5 Hudson, chapters 17, 19
- L1 acquisition	Mahan, chapter 12 Yule, chapter 14 Fromkin, chapter 8 Hudson, chapters 8, 9

Language teaching methodology

Topics	Sources and chapter(s)
-Styles and strategies	PLLT, chapter 5
-Personality factors	PLLT, chapter 6 TBP, chapter 5
-Sociocultural factors	PLLT, chapter 7
-Notional Functional Syllabus (NFS) -Communicative Language Teaching (CLT) -The Natural Approach (NA)	R&R, chapters 5, 14 L-F, chapter 9 TBP, chapter 2 Chastain, chapter 4
-Teaching listening	TBP, chapter 15 Chastain, chapter 7
-Teaching reading	TBP, chapter 17 Chastain, chapter 8
-Teaching vocabulary and grammar	TBP, chapter 19
-Teacher education	TBP, chapter 22

Language testing

Topics	Sources and chapter(s)
- Characteristics of a good language test	Mahan, chapter 6 FJB, chapter 6 Brown, chapters 2 (pp. 26-30), 8, 10(pp. 242-247)
- Testing structure	FJB, chapter 9 Heaton, chapter 4
- Testing oral production	Mahan, chapter 10 FJB, chapter 12 Heaton, chapter 7
- Testing writing	Mahan, chapter 10 FJB, chapter 14 Heaton, chapter 9
- Testing reading	Mahan, chapter 10 FJB, chapter 13 Heaton, chapter 8

MA Preparation Exam, 4th 25% Budgeting

Linguistics

Topics	Sources and chapter(s)
- Language history and change	Mahan, chapter 14 Yule, chapter 17 Fromkin, chapter 11 Hudson, chapters 23, 24
- Language in society	Mahan, chapter 13 Yule, chapters 18, 19, 20 Fromkin, chapter 10
- The development of writing	Mahan, chapter 11 Yule, chapter 3 Fromkin, chapter 12

Language teaching methodology

Topics	Sources and chapter(s)
-Communicative competence	PLLT, chapter 8
-Contrastive Analysis (CA), Error Analysis (EA), Cross-Linguistic Influence (CLI), and Learner Language	PLLT, chapter 9
-Theories of SLA	PLLT, chapter 10 TBP, chapter 4
-Cooperative Language Learning (CLL) -Content-Based Instruction (CBI) -Task-Based Language Teaching (TBLT) -Text-Based Instruction (TBI) -Post-Method Era	R&R, chapters 6, 9, 10, 13 L-F, chapters 10, 11, 13, 15 TBP, chapter 3 Chastain, chapter 4
-Learners -Teachers -Curriculum	R&R, chapters 19, 20, 21
-Teaching Writing	TBP, chapter 18 Chastain, chapter 9
-Teaching Speaking	TBP, chapters 13, 16 Chastain, chapter 10

Language testing

Topics	Sources and chapter(s)
- Approaches in test construction	Mahan, chapter 7 FJB, chapter 7 Brown, chapter 2 (pp. 18-25) Heaton, chapter 2
- Cloze and dictation	Mahan, chapter 8 FJB, chapter 15
- Functional testing	Mahan, chapter 9 FJB, chapter 16

MA Preparation Exam, 1st 25% Budgeting

History of English literature

Topics	Sources and pages
- The middle ages - The sixteenth century	Norton, Vol. 1, pp. 1-1235 Abjadian, Vol. 1, pp. 1-211

Literary criticism and terms

Topics	Sources and pages
Critical approaches (Russian Formalism; New Criticism; Reader-oriented Criticism; Textual Scholarship, Genre and Source Study; Phenomenology and Criticism; Rhetorical Criticism)	Bressler, pp. 50-96 Abrams (related parts in the glossary) Dutton, pp. 68-71 Mahan (V1) (related chapters) Raman Selden (related chapters)
History of literary criticism (Plato; Aristotle; Horace; Longinus; the Middle Ages; the Renaissance; Dante; Boccaccio; Sir Philip Sidney)	Bressler, pp. 20-30 Dutton, pp. 15-32 Hall (1 - 51)
Literary schools (Humanism; Great Chain of Being)	Abrams (related parts in the glossary) Baldick Mahan (V1) (related entries)
Literary terms (Literary Devices; Literary Types; Literary Terms)	Abrams, pp. 1-100 Baldick: The Concise Oxford Dictionary Of Literary Terms

Literary genres

Topics	Sources and pages
- Poetry - Drama - Novel	Norton, Vol. 1, pp. 1-1235 Abjadian, Vol. 1, pp. 1-211

MA Preparation Exam, 2st 25% Budgeting

History of English literature

Topics	Sources and pages
- The early seventeenth century	Norton, Vol. 1, pp. 1235-2904
- Restoration and eighteenth century	Abjadian, Vol. 1, pp. 212 to 247 Vol. 2, pp. 1 to 201

Literary criticism and terms

Topics	Sources and pages
Critical approaches (Psychoanalytic Criticism; Mythological and Archetypal Criticism; Feminism; Moral and Philosophical Approaches; Queer Theory)	Bressler, pp. 142-190 Abrams (related parts in the glossary) Raman Selden (related chapters) Mahan (V1) (related chapters)
History of literary criticism (John Milton; Thomas Hobbes; John Dryden; Alexander Pope; Samuel Johnson; Joseph Addison)	Bressler, pp. 31-35 Dutton, pp. 33-49 Hall (52 - 78)
Literary schools (Cavalier Poets; Metaphysical Poets; Neo-classicism)	Abrams (related parts in the glossary) Baldick Mahan (V1) (related entries)
Literary terms	Abrams, pp. 101-200 Baldick: The Concise Oxford Dictionary Of Literary Terms

Literary genres

Topics	Sources and pages
- Poetry	Norton, Vol. 1, pp. 1235-2904
- Drama	Abjadian, Vol. 1, pp. 212
- Novel	Vol. 2, pp. 1-201

MA Preparation Exam, 3rd 25% Budgeting

History of English literature

Topics	Sources and pages
- Romantic period and the Victorian age	Norton, Vol. 2: 1-1826 Abjadian, Vol. 2: 202-414

Literary criticism and terms

Topics	Sources and Pages
Critical approaches (Marxism; Cultural Poetics; Historical and Biographical Approaches; Ecocriticism; Interpretation and Hermeneutics)	Bressler, pp. 191-232 Abrams (related parts in the glossary) Raman Selden (related chapters) Mahan (V1) (related chapters)
History of literary criticism (William Wordsworth; Samuel Taylor Coleridge; P. B. Shelley; Walt Whitman; H. Taine; Matthew Arnold; W. D. Howells; Emile Zola)	Bressler, pp. 35-41 Dutton, pp. 50-57 Hall (79 - 121)
Literary schools (Romanticism; Transcendentalism; Aestheticism; Decadence; Pre-Raphaelites; Realism; Naturalism; Existentialism)	Abrams (related parts in the glossary) Baldick Mahan (V1) (related entries)
Literary devices, literary types and terms	Abrams, pp. 200-300 Baldick: The Concise Oxford Dictionary Of Literary Terms

Literary genres

Topics	Sources and pages
- Poetry - Drama - Novel	Norton, Vol. 2, pp. 1-1826 Abjadian, Vol. 2, pp. 202-414

MA Preparation Exam, 4th 25% Budgeting

History of English literature

Topics	Sources and pages
- The twentieth century and after	Norton, Vol. 2: 1827-2876 Abjadian, Vol. 2: 415-579

Literary criticism and terms

Topics	Sources and pages
Critical approaches (Structuralism and Poststructuralism; Dialogic Criticism; Cultural Studies; Discourse Analysis; Speech Act Theory; Stylistics)	Bressler, pp. 96-141; pp. 233-269 Dutton, pp. 72-79 Abrams (related parts in the glossary) Raman Selden (related chapters) Mahan (V1) (related parts)
History of literary criticism (Modern Criticism; Henry James; I. A. Richards; T. S. Eliot; Mikhail Bakhtin)	Bressler, pp. 42-47 Dutton, pp. 58-67 Hall (129 - 171)
Literary schools (Symbolism; Modernism; Impressionism; Expressionism; Futurism; Dadaism; Surrealism; Socialist Realism; Imagism; Theater of the Absurd; Postmodernism)	Abrams (related parts in the glossary) Baldick Mahan (V1) (related parts)
Literary devices, literary types and terms	Abrams, pp. 300-341 Baldick: The Concise Oxford Dictionary Of Literary Terms

Literary genres

Topics	Sources and pages
- Poetry - Drama - Novel	Norton, Vol. 2: 1827-2876 Abjadian, Vol. 2: 415-579

مترجمی زبان

MA Preparation Exam, 1st 25% Budgeting

اصول و مبانی نظری ترجمه

Topics	Sources and chapter(s)
- Main issues of TS	Mahan, Chapter 1 Munday, Chapter 1
- Translation theories before the 20 th century	Mahan, Chapter 2 Munday, Chapter 2
- What is translation	Mahan, Chapter 1 Hatim-Munday, Chapter 1
- Translation strategies	Mahan, Chapter 2 Hatim-Munday, Chapter 2
- Lexical meaning	Mollanazar, Chapter 1
-سیر تحولات مطالعات ترجمه	فرحزاد، قسمت ۱
-ترجمه ناپذیرها در شعر فارسی	فرحزاد، قسمت ۶

زبان‌شناسی

Topics	Sources and chapter(s)
- Basics of linguistics	Mahan, Chapter 1
- The origins of language	Mahan, Chapter 2 Yule, Chapter 2
- The properties of language	Mahan, Chapter 3 Yule, Chapter 2
- Phonetics	Mahan, Chapter 4 Yule, Chapter 4 Fromkin, Chapter 6
- Morphology	Mahan, Chapter 5 Yule, Chapter 7 Fromkin, Chapter 3 (pp. 71-92)

بررسی مقابله‌ای

Topics	Sources and chapter(s)
- Fundamental issues in CA	Mahan, Chapter 1 Keshavarz, Chapter 1 Ziahosseiny, pp 1-24
- CA of some selected features of English and Persian	Mahan, Chapter 1 Keshavarz, Chapter 2

واژه شناسی

Topics	Sources and chapter(s)
- Morphology	Mahan, Chapter 5 Yule, Chapter 6 Fromkin, Chapter 3 (pp. 71-92)
- Word formation	Mahan, Chapter 7 Yule, Chapter 5 Fromkin, Chapter 3 (pp. 92-106)

مهارت ترجمه

Topics	Sources and chapter(s)
- Islamic texts I	Mahan, Chapters 1, 2, 3, 4 Manafi 1, Chapters 1, 2, 3, 4

MA Preparation Exam, 2st 25% Budgeting

اصول و مبانی نظری ترجمه

Topics	Sources and chapter(s)
- Equivalence and equivalent effect	Mahan, Chapter3 Munday, Chapter3
- Studying translation product and process	Mahan, Chapter4 Munday, Chapter4
- The Unit of translation	Mahan, Chapter 4 Hatim-Munday, Chapter 3
- Translation shifts	Mahan, Chapter 4 Hatim-Munday, Chapter 4
- The analysis of meaning	Mahan, Chapter 3 Hatim-Munday, Chapter 5
- Dynamic equivalence and the receptor of the meaning	Mahan, Chapter 3 Hatim-Munday, Chapter 6
- Textual pragmatics and equivalence	Mahan, Chapter 4 Hatim-Munday, Chapter 7
- Implicit meaning	Mollanazar, Chapter 2
- مطالعات ترجمه و موانع آن	فرحزاد، قسمت ۱

زبان‌شناسی

Topics	Sources and chapter(s)
- Phonology	Mahan, Chapter 6 Yule, Chapter 5 Fromkin, Chapter 7
- Word formation	Mahan, Chapter 7 Yule, Chapter 6 Fromkin, Chapter 3 (pp. 92-106)
- Language and brain	Mahan, Chapter 11 Yule, Chapter 13 Fromkin, Chapters 2, 9 (pp. 369-376)
- Grammar and Syntax	Mahan, Chapters 8, 9 Yule, Chapter 8, 9 Fromkin, Chapter 4

بررسی مقابله‌ای

Topics	Sources and chapter(s)
- How to compare two syntactic structures	Mahan, Chapter 2 Ziahosseiny, pp. 25-35
- Discourse analysis	Mahan, Chapter 2 Ziahosseiny, pp. 36-48
- Comparing discourse patterns	Mahan, chapter 2 Ziahosseiny, pp. 49-82
- Comparing the vocabulary items	Mahan, Chapter 2 Ziahosseiny, pp. 83-97

واژه شناسی

Topics	Sources and chapter(s)
- Morphology	Mahan, Chapter 5 Yule, Chapter 6 Fromkin, Chapter 3 (pp. 71-92)
- Word formation	Mahan, Chapter 7 Yule, Chapter 5 Fromkin, Chapter 3 (pp. 92-106)

مهارت ترجمه

Topics	Sources and chapter(s)
- Islamic texts I	Mahan, Chapters 5, 6, 7, 8 Manafi 1, Chapters 5, 6, 7, 8

MA Preparation Exam, 3rd 25% Budgeting

اصول و مبانی نظری ترجمه

Topics	Sources and chapters
- Functional theories of translation	Mahan, Chapter 5 Munday, Chapter 5
- Discourse and Register analysis approaches	Mahan, Chapter 6 Munday, Chapter 6
- Translation and relevance	Mahan, Chapter 4 Hatim-Munday, Chapter 8
- Text type in translation	Mahan, Chapter 5 Hatim-Munday, Chapter 9
- Text register in translation	Mahan, Chapter 6 Hatim-Munday, Chapter 10
- Text, genre and discourse shifts in translation	Mahan, Chapter 6 Hatim-Munday, Chapter 11
- Figurative meaning	Mollanazar, Chapter 3
- فرجه‌ها و شکافها	فرحزاد، قسمت ۱

زبان‌شناسی

Topics	Sources and chapter(s)
- Semantics	Mahan, Chapter 9 Yule, Chapters 10, 11, 12 Fromkin, Chapter 5
- L1 acquisition	Mahan, Chapter 12 Yule, Chapter 14 Fromkin, Chapter 8

بررسی مقابله‌ای

Topics	Sources and chapter(s)
- Linguistic and psychological bases of EA	Mahan, Chapter 3 Keshavarz, Chapter 3
- Error analysis	Mahan, Chapter 3 Keshavarz, Chapter 4
- Hypotheses about 2 nd language learner's language	Mahan, Chapter 3 Keshavarz, Chapter 5 Ziahosseiny, pp. 98-120

واژه شناسی

Topics	SourcesChapter(s)
- Morphology	Mahan, Chapter 5 Yule, Chapter 6 Fromkin, Chapter 3 (pp. 71-92)
- Word formation	Mahan, Chapter 7 Yule, Chapter 5 Fromkin, Chapter 3 (pp. 92-106)

مهارت ترجمه

Topics	Sources and chapter(s)
- Islamic texts I	Mahan, Chapters 9, 10, 11, 12 Manafi 1, Chapters 9, 10, 11, 12

MA Preparation Exam, 4th 25% Budgeting

اصول و مبانی نظری ترجمه

Topics	Sources and chapters
- System theories	Mahan, Chapter 7 Munday, Chapter 7
- Cultural and ideological turns	Mahan, Chapter 8 Munday, Chapter 8
- The role of the translator	Mahan, Chapter 9 Munday, Chapter 9
- Philosophical approaches to translation	Mahan, Chapter 10 Munday, Chapter 10
- Agents of power in translation	Mahan, Chapter 8 Hatim-Munday, Chapter 12
- Ideology and translation	Mahan, Chapter 8 Hatim-Munday, Chapter 13
- Translation in the information technology era	Mahan, Chapter 11 Hatim-Munday, Chapter 14
فرزاد، قسمت ۱	-

زبان‌شناسی

Topics	Sources and chapter(s)
- Language history and change	Mahan, Chapter 14 Yule, Chapter 17 Fromkin, Chapter 11
- Language in society	Mahan, Chapter 13 Yule, Chapter 18.19.20 Fromkin, Chapter 10
- The development of writing	Mahan, Chapter 11 Yule, Chapter 3 Fromkin, Chapter 12

بررسی مقابله‌ای

Topics	Sources and chapter(s)
- Techniques and procedures for doing EA	Mahan, Chapter 3 Keshavarz, Chapter 6
- Classification of errors	Mahan, Chapter 3 Keshavarz, Chapter 7
- Sources of errors	Mahan, Chapter 3 Keshavarz, Chapter 8
- Communicative aspects of EA	Mahan, Chapter 3 Keshavarz, Chapter 9
- Pedagogical implications of EA	Mahan, Chapter 3 Keshavarz, Chapter 10

واژه‌شناسی

Topics	Sources and chapter(s)
- Morphology	Mahan, Chapter 5 Yule, Chapter 6 Fromkin, Chapter 3 (pp. 71-92)
- Word formation	Mahan, Chapter 7 Yule, Chapter 5 Fromkin, Chapter 3 (pp. 92-106)

مهارت ترجمه

Topics	Sources and chapter(s)
- Islamic texts I	Mahan, Chapters 13, 14, 15 Manafi 1, Chapters 13, 14, 15

Linguistics (زبان‌شناسی)

- 1) Team of Authors (1395). *Linguistics*. Mahan, Tehran.
- 2) Fromkin, V., Rodman, R. & Hyams, N. (2007). *An Introduction to Language* (8thed.)
- 3) Yule, G. (2010). *The Study of Language* (4thed.); All chapters except 15 and 16
- 4) Hudson, G. (2000). *Essential Introductory Linguistics*; Chapters 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 23, 24

Language Teaching Methodology (روش تدریس)

- 1) Brown, D. H. (2014). *Principles of Language Learning and Teaching* (6thed.) → **PLLT**
- 2) Richards, J. C., & Rodgers, T. S. (2014). *Approaches and Methods in Language Teaching* (3rded.) → **R&R**
- 3) Larsen-Freeman, D., & Anderson, M. (2011). *Techniques and Principles in Language Teaching* (3rded.); All chapters except 1 → **L-F**
- 4) Chastain, K. (1988). *Developing Second Language Skills* (3rded.); Chapters 2, 4, 7, 8, 9, 10
- 5) Brown, D. H., & Heekyeong, L. (2015). *Teaching by Principles* (4thed.); Chapters 2, 3, 4, 5, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 22 → **TBP**

Language Testing (آزمون سازی)

- 1) Derakhshesh, A. (1395). *Testing*. Mahan, Tehran.
- 2) Farhady, H., Ja'farpour, A., and Birjandi, P. *Testing Language Skills: From Theory to Practice*; Chapters 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 12, 13, 14, 15, 16 → **FJB**
- 3) Brown, J. D. (2005). *Testing in Language Programs*; Chapters 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 → **Brn**
- 4) Heaton, J. B. *Writing English Language Tests*; Chapters 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9
- 5) Brown, D. H. (2001). *Teaching by Principles* (2nded.); Chapters 21, 22 → **TBP**

منابع:

ادبیات انگلیسی

- 1) Greenblatt, Stephen, *et al. Norton Anthology of English Literature*. 8th ed.
- 2) Thornley, G. C. and Gwyneth Roberts. (1984). *An Outline of English Literature*. Longman, 1st ed.
- 3) Abrams, M.H. *AGlossary of Literary Terms*
- 4) Bressler, Charles. (2007). *Literary Criticism: An Introduction to Theory and Practice*. NJ: Prentice Hall Inc, 4th ed.
- 5) Dutton, Richard. (1986). *An Introduction to Literary Criticism*. Hong Kong: Longman York Press, 3rd ed.
- 6) Haghighi, M. (1993). *Literary Schools for University Students*. Tehran: Avaye Noor
- 7) Drabble, Margaret. *The Oxford Companion to English Literature*
- 8) Baldick, C. (2001). *The Oxford dictionary of literary terms*. OUP Oxford.
- 9) Selden, R., Widdowson, P., & Brooker, P. (2005). *A reader's guide to contemporary literary theory*. Pearson Education.
- 10) Leitch, V. B., & Cain, W. E. (Eds.). (2010). *The Norton anthology of theory and criticism*. WW Norton & Company.
- 11) Hall, V. (1963). *A short history of literary criticism*. New York University Press.

منابع :

مترجمی زبان انگلیسی

اصول و مبانی نظری ترجمه

- 1) Munday, J. (2016). *Introducing Translation Studies* (4th ed.); Chapters 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.
- 2) Hatim, B., & Munday, J. (2004). *Translation: An Advanced Resource Book*; Part A.
- 3) Mollanazar, H. (2008/1387). *Principles and Methodology of Translation*, SAMT; Chapters 1, 2, 3.
- ۴) ترجمه‌شناسی: مجموعه مقالات ۲ هم‌اندیشی (بخش اول)، به کوشش دکتر فرزانه فرحزاد، انتشارات یلداقلم، ۱۳۸۳.

زبان شناسی

- 1) Yule, G. (2010). *The Study of Language* (4th ed.)
- 2) Fromkin, V., Rodman, R. and Hyams, N. (2007). *An Introduction to Language* (8th ed.)

بررسی مقابله‌ای

- 1) Ziahosseiny, S. M. (2009). *Contrastive Analysis of Persian & English and Error Analysis* (3rd ed.), Rahnama Press
- 2) Keshavarz, M. H. (2011). *Contrastive Analysis and Error Analysis* (3rd ed.), Rahnama Press, 2011

واژه‌شناسی

- 1) Yule, G. (2010). *The Study of Language* (4th ed.); Chapters 5, 6, 9
- 2) Fromkin, V., Rodman, R. and Hyams, N. (2011). *An Introduction to Language* (9th ed.); Chapters 3, 5.

مهارت ترجمه

- 1) Manafi Anari, S. (2008). *An Approach to English Translation of Islamic Texts*, SAMT